

Gebet 9. Trinitatis

Kollektengebet:

Ewiger Gott, du hast uns durch das Evangelium berufen, damit wir dein Volk und Erben deiner Verheißung werden: wir bitten dich, laß uns deinen heilsamen und gnädigen Willen erkennen, damit wir verstehen, was zu unserem Frieden dient. Durch unsern Herrn Jesus Christus, deinen Sohn der mit dir und dem Heiligen Geiste lebt und regiert von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

خداوند ابدی، تو ما را به وسیله انجیل فراخوانده‌ای، تا بتوانیم قوم تو و وارثان وعده‌ات باشیم؛
خداوندا، به درگاه تو دعا می‌کنیم، بگذار که ما اراده‌ی پرسعادت و شفا بخش تو را بشناسیم تا
بتوانیم آنچه را که برای ما صلح برانگیز است درک کنیم. از طریق پروردگارمان عیسی مسیح پسر تو
که با تو و روح القدس از ازل تا ابد زندگی و فرمانروایی می‌کند. آمین.

Lasst uns beten zu Gott unserem Vater: Gib deiner Kirche bei uns und überall den Mut, deine Wahrheit zu bekennen.

Wir bitten für die Menschen die in Kriegsnot sind. Vor allen Dingen bitten wir für das Ukrainische und Russische Volk. Schenke dass Frieden wieder hergestellt werden kann und dass die Menschen in Frieden leben können.

Wir beten für Menschen, die wegen ihres Glaubens im Gefängnis sind. Bewahre sie und ihren Familien im Glauben. Schenke Kraft in dieser schweren Zeit. Hilf uns allen, dass wir im Bekenntnis zu Jesus Christus treu bleiben.

Herr, du hast in deiner Liebe den Wechsel von Arbeit und Ruhe gemacht. Gib, dass wir unsere Freizeit fröhlich verbringen und neue Kraft für den Alltag bekommen.

Sei mit denen, die in Not und Bedrängnis sind. Halte deine Hand über sie und lass sie erfahren, dass keine Not zu groß ist für deine Hilfe.

Sei nahe allen, die einsam und krank sind, die Hilfe brauchen oder sich vernachlässigt fühlen. Gib uns offene Augen und Herzen, dass wir für Menschen in Not Zeit und Kraft haben.

Wir bitten für alle Kinder, die das Schuljahr gerade beenden und diejenigen die ein neues Schuljahr beginnen. Hilf, dass sie in der Schule unter deinem Schutz leben können.

Vater im Himmel, höre unser Gebet in der Not unserer Tage, und lass alle Menschen in Sicherheit und Frieden leben. Durch deinen Sohn, unseren Herrn und Heiland Jesus Christus, der mit dir lebt und herrscht in Ewigkeit. Amen.

دعا

بیاید به درگاه خداوند، پدرمان دعا کنیم: خداوندا، کلیسای خود را نزد ما و در همه جا شجاعت ده تا
حقیقت تو را اقرار کند.

برای افرادی که در شرایط جنگ هستند دعا می‌کنیم، به ویژه مردم اوکراین و روسیه. بگذار که از نو صلح برقرار شود تا مردم بتوانند در آرامش زندگی کنند.

ما برای افرادی که بخاطر اعتقادشان در زندان هستند دعا می‌کنیم. آنها و خانواده‌هایشان را با ایمان نگه دار. به آنها در این زمان دشوار نیرو بده. به همه‌ی ما کمک کن تا در اقرار به عیسی مسیح وفادار بمانیم.

پروردگارا، در عشق خود، چرخه‌ی کار و استراحت را برقرار کرده‌ای. بگذار که اوقات فراغتمان را با خوشحالی بگذرانیم و برای زندگی روزمره نیروی تازه به دست بیاوریم.

با کسانی باش که در دشواری و سختی هستند. دست خویش را بر شانه‌ی آنها بنه و بگذار بدانند که هیچ مشکلی در برابر کمک تو دوام نمی‌آورد.

به کسانی نزدیک باش که تنها و بیمار هستند، که به کمک نیاز دارند یا نادیده گرفته شده‌اند. به ما چشمان و قلبی باز بده تا برای آنها زمان و نیروی کافی داشته باشیم.

ما برای همه‌ی کودکانی دعا می‌کنیم که سال تحصیلی را به اتمام رسانده و یا سال جدید را شروع می‌کنند. به آنها کمک کن تا در تحصیل زیر سایه‌ی تو باشند.

پدر آسمانی، دعای ما را در نیاز روزهایمان بشنو و بگذار همه‌ی مردم در امنیت و آرامش زندگی کنند. از طریق پسر تو، خداوند و رهایی دهنده‌ی ما عیسی مسیح، که با تو برای همیشه زندگی و فرمانروایی می‌کند. آمین.